

Overwegend dat het geboden is, in afwachting van de aanwerving en de vaste benoeming van de ambtenaren die aangeworven zullen zijn voor de inspectie van de bureaus voor arbeidsbemiddeling tegen betaling, de ambtenaren die deze opdracht tijdelijk zullen vervullen, dringend aan te stellen,

Besluit :

Artikel 1. Zijn bevoegd voor de tijdelijke controle op de uitvoering van de wetgeving betreffende de bureaus voor arbeidsbemiddeling tegen betaling, de hierna vermelde ambtenaren en agenten van de algemene directie Economie en Tewerkstelling van het Ministerie van het Waalse Gewest :

- Tordoir, Pierre, attaché;
- Burton, Pierre, attaché.

Art. 2. Dit besluit wordt van kracht op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.
Brussel, 13 juni 1991.

F. 91 — 2696 (91 — 2666)

13 JUNI 1991. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon déterminant les critères de répartition des subventions accordées aux pouvoirs locaux occupant des agents contractuels

Au *Moniteur belge* n° 193 du 4 octobre 1991, p. 21903, l'intitulé doit être lu comme ci-dessus.

ÜBERSETZUNG

D. 91 — 2696 (91 — 2666)

13. JUNI 1991. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive zur Bestimmung der Kriterien für die Verteilung der Zuschüsse, die den Lokalen Behörden, die Vertragspersonal beschäftigen, gewährt werden. — Erratum

Im *Belgischen Staatsblatt* Nr. 193 vom 4. Oktober 1991 auf Seite 21903, in der Französischen Fassung besteht Anlass das folgende zu lesen :

« 13 juin 1991 » statt « 6 juin 1991 ».

VERTALING

N. 91 — 2696 (91 — 2666)

13 JUNI 1991. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot bepaling van de verdelingsmaatstaven van de toelagen die toegekend zijn aan de plaatselijke besturen waar contractuelen te werk zijn gesteld. — Erratum

In het *Belgische Staatsblad* nr. 193 van 4 oktober 1991, Franse tekst, bl. 21903, in de hoofding moet de datum als volgt gelezen worden : « 13 juin 1991 » in plaats van « 6 juin 1991 ».

MINISTÈRE WALLON DE L'ÉQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 91 — 2697

[C — 27451]

30 MAI 1991. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon déterminant les modalités de transfert des membres du personnel de la Société régionale wallonne du Transport aux sociétés d'exploitation

L'Exécutif régional wallon,

Vu le décret du 21 décembre 1989 relatif aux services de transport public de personnes en Région wallonne, notamment l'article 31;

Vu l'impossibilité d'organiser la concertation avec les organisations représentatives du personnel dans le cadre de commissions paritaires régionales qui n'ont pas encore été constituées;

Vu le protocole actant l'avis favorable des organisations représentatives du personnel sur le présent projet;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre du Budget, des Finances et du Transport pour la Région wallonne,

Arrête :

Article 1er. Les transferts visés à l'article 31 du décret du 21 décembre 1989 relatif aux services de transport public ne constituent pas de nouvelles nominations.